

# JEREZ

Guía de Recursos Turísticos  
Tourist Resources Guide  
ESPAÑOL / ENGLISH





# *G*uía de Recursos Turísticos / Tourist Resources Guide

Jerez, localizada en la provincia de Cádiz, es la quinta ciudad de Andalucía y el segundo término municipal más extenso de España. Su término incluye una amplia extensión del Parque Natural de los Alcornocales. Una ciudad que ofrece vistas a las montañas de la Sierra de Cádiz y Parque Natural de Grazalema, y es punto de partida para disfrutar de la Ruta de los Pueblos Blancos, cargados de historia y belleza.

Con una antigüedad que se remonta a la época de los fenicios, Jerez es mundialmente conocida por sus vinos, por la crianza del caballo cartujano y por ser la cuna del arte flamenco.

Jerez es una ciudad puramente andaluza, con verdadero sabor y encanto, donde la tradición convive en perfecta armonía con la modernidad y donde se puede disfrutar de sus fiestas, un paseo por el centro declarado Conjunto Histórico Artístico, disfrutar del tapeo más tradicional en bares y tabancos y del bullicioso y alegre centro histórico.

En cada calle, en cada esquina, podrá el visitante disfrutar de un elemento arquitectónico único, una bella estampa que le trasladará a algún momento de los siglos de historia que atesora la ciudad. El vino, cuya cultura está presente en cualquier rincón de la ciudad y las bodegas conforman una arquitectura singular en el entramado de las calles de Jerez.



Jerez is the fifth largest city in Andalucía in terms of inhabitants and the second most extensive municipal area in Spain. Located in the province of Cádiz, in southern Andalusia, its municipal area includes the Alcornocales Nature Park, and from the city can be seen the mountains of the Sierra de Cádiz and the Sierra de Grazalema Nature Park, a route dotted with white villages full of history and beauty.

Dating back to Phoenician times Jerez is known throughout the world for its sherry wines, for breeding Carthusian horses, as the birthplace of Flamenco, Declared Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Jerez is a purely Andalusia city, with true taste and charm, where tradition lives in perfect harmony with modernity and you can enjoy a wide range of attractions, its fiestas, a stroll through a city centre declared of Historic-Artistic Interest, its cuisine and tapas in bars and tabancos, in a bustling, lively historic centre.

In every street and on every corner in the historic centre visitors may feast their eyes on unique architectural elements, beautiful buildings that will take them back to some forgotten time in the centuries of history amassed by the city. The wine culture is ever present in every corner of the city and the wineries provide unique architectural features within the labyrinth of streets that form the historic centre.

# HISTORIA Y ACTUALIDAD / HISTORY & THE PRESENT

A lo largo de la historia, Jerez ha sido un enclave fuertemente influenciado por las distintas culturas que se han asentado en sus tierras, numerosos restos así lo atestiguan tanto en la propia ciudad como en su entorno. Vestigios de la Xera fenicia, la fuertemente romanizada Ceret, la importante Sherish musulmana y las posteriores bellísimas construcciones cristianas posteriores, ofrecen un amplio abanico de estilos arquitectónicos y edificios singulares, que hacen de Jerez una preciosa ciudad con una fisonomía urbana realmente peculiar. Pocos lugares en España gozan de un reconocimiento internacional tan amplio como el que Jerez disfruta. Gracias a su vino, el Jerez o Sherry, el nombre de nuestra ciudad ha traspasado fronteras hace mucho tiempo, hasta llegar a universalizarse.

Pero Jerez no es tan solo sus vinos y una arquitectura de edificios singulares, Jerez, ofrece mucho más a todos: tierra del caballo cartujano, del toro de lidia, cuna del arte flamenco, ciudad del motor y los grandes eventos, centro monumental declarado de Interés Histórico - Artístico. En la actualidad Jerez es una gran ciudad donde la tradición convive en perfecta armonía con la más pura modernidad: grandes centros comerciales y avenidas confluyen en un centro histórico alegre y bullicioso, donde las compras y el tapeo se dan la mano. Todos estos rasgos distintivos, sumados a la extraordinaria situación geográfica y su clima, a atractivos turísticos únicos y diferenciados, y a las modernas infraestructuras, garantizan que Jerez sea como la elección perfecta para vivir y visitar.

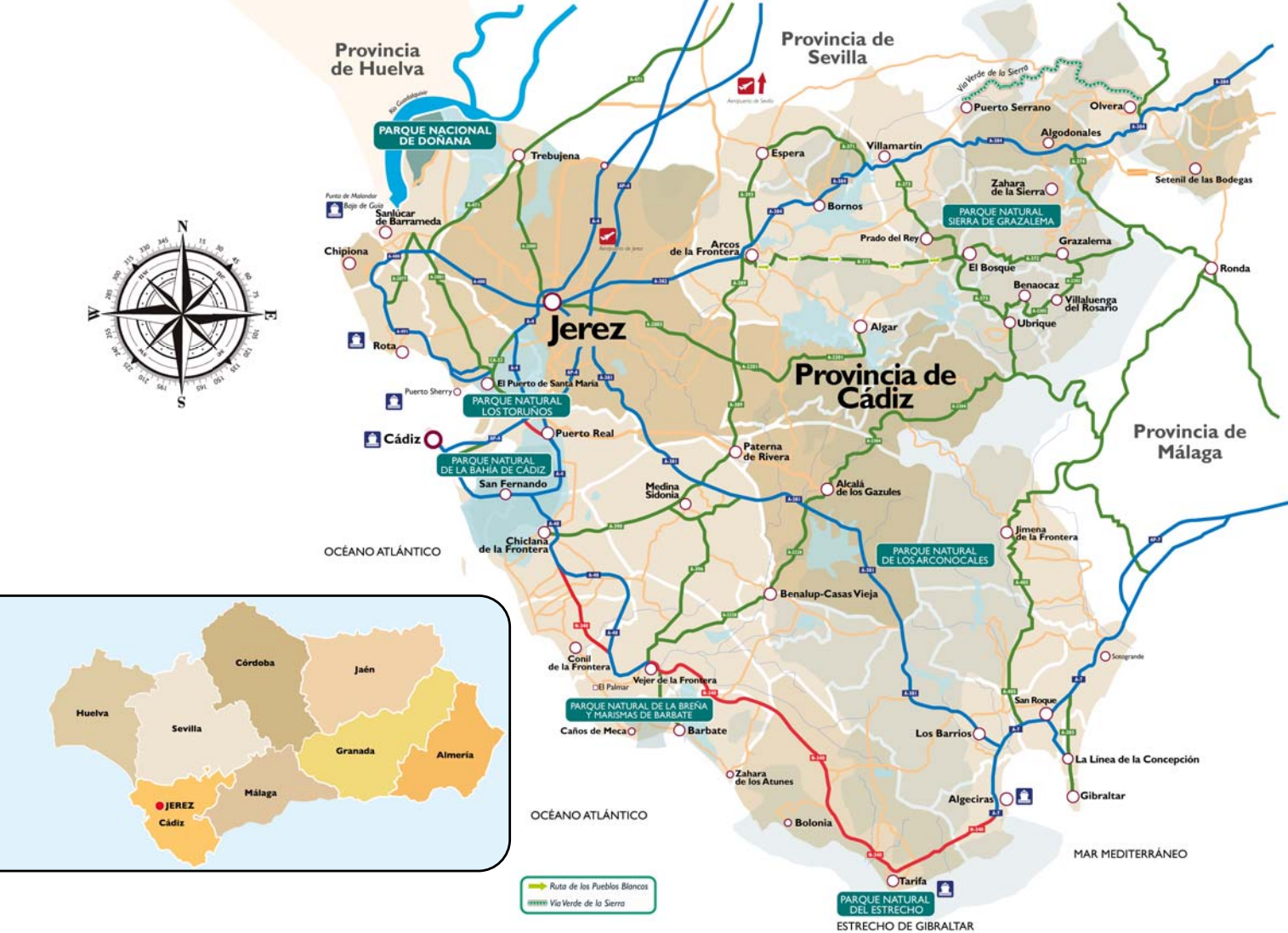
**Jerez la elección perfecta para vivir y visitar**



Each of the many different cultures that have settled here over the past few centuries have had an enormous influence upon the physical appearance of Jerez and numerous archaeological remains which bear witness to the fact can still be found in the surrounding countryside and within the city itself. Archaeological remains from the Phoenician Xera, the strongly Roman Ceret, and the important Muslim Sherish, merge with the beauty of the later Christian buildings to offer a wide range of architectural styles and distinctive edifices which all combine to give Jerez a truly individual urban physiognomy of great beauty.

Few places in Spain can be said to enjoy the international renown of Jerez given that, thanks to its sherry wines, the name of the city cross international borders many years ago and has since gone on to become truly universal. But Jerez is not just a city of wines and beautiful buildings; it has much more to offer than that: it's the home of the Carthusian horse, the fighting bull, the cradle of flamenco art, the capital of motorcycle racing and home to international sporting events, and on top of all that, declared to be of Artistic and Historical interest. Nowadays Jerez is a large city where long-standing traditions coexist in perfect harmony with the modern: large shopping centers and wide avenues converge upon the historic, cheerful and bustling city-centre, where shopping and tapas go hand in hand. All of these distinctive features, together with a privileged geographical situation and climate, a unique and distinct tourist appeal, and modern infrastructures, make Jerez the perfect place to live in and to visit.

**Jerez the perfect place to live in and to visit**



# SITUACIÓN GEOGRÁFICA Y CLIMA/ GEOGRAPHICAL SITUATION & WEATHER

Jerez se encuentra situada en una fértil zona de campiña formada por la vega del Guadalquivir, junto al río Guadalete, a pocos minutos de las playas atlánticas y la sierra gaditana. Su excelente situación geográfica, a caballo entre sierra y mar, hace posible disfrutar de unas agradables temperaturas, con más de 3.200 horas de sol al año.

La bonanza de la temperaturas, con 11° C de media en invierno y 25° C en verano, permiten disfrutar durante todo el año de un clima ideal, que se caracteriza por suaves inviernos y agradables veranos.

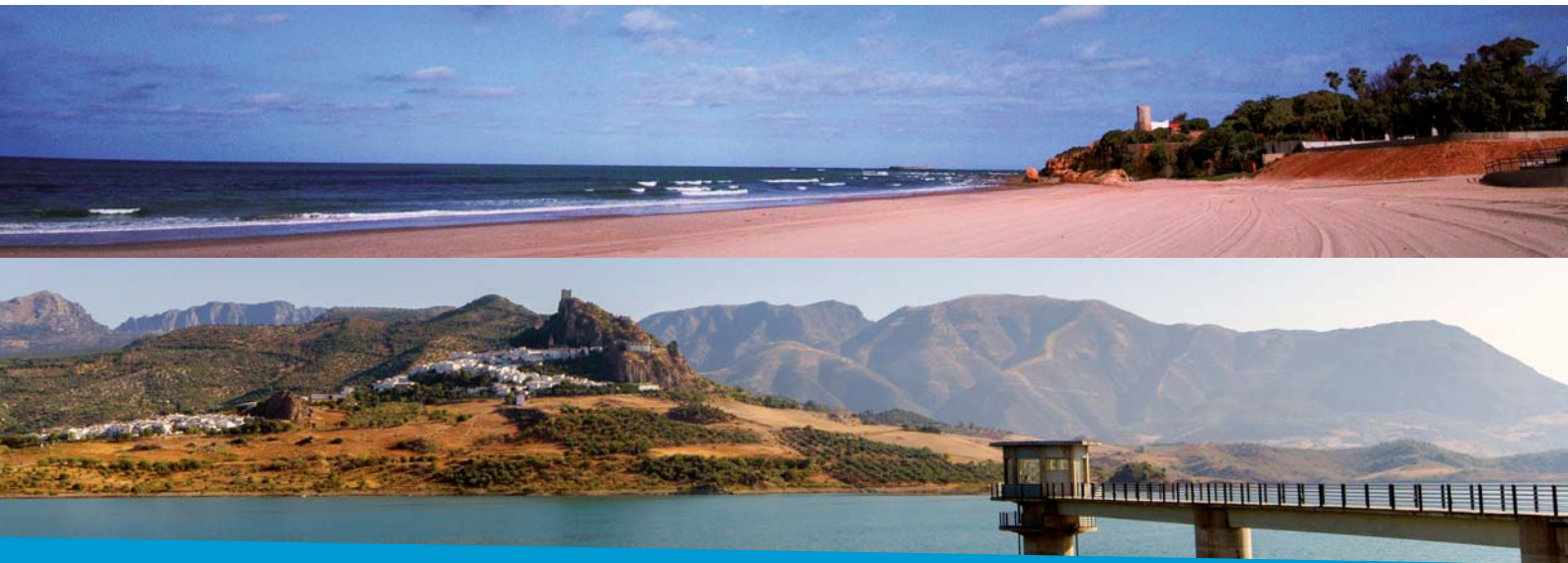
## Una situación geográfica excepcional



Nestled in the southwestern corner of Andalusia, in the northwest of the province of Cadiz, Jerez can be seen to enjoy a truly privileged geographical location, lying in a fertile area formed by the plain of the Guadalquivir, on the banks of the river Guadalete and just a short drive from both the Atlantic beaches and the Gaditana mountain range.

It has a marvellous geographical situation midway between the mountainside and the coast, where over 3.200 hours of sunshine grace the town with year round mild temperatures . The gentleness of the climate, with temperatures averaging 11°C in winter and 25° C in summer, softened by both its proximity to the sea and its very geographical latitude, means winters are mild and summers are pleasant.

### **A marvellous geographical situation**



## **T**RANSPORTES Y COMUNICACIONES /TRANSPORT & COMMUNICATIONS

Jerez cuenta con un emplazamiento estratégico y excelentes conexiones con el resto de Andalucía, España y Europa. Su aeropuerto internacional, y su conexión ferroviaria de reciente construcción a 10 minutos de la ciudad, permite enlazar cómodamente con los principales destinos nacionales e internacionales contando además con la gran cercanía de los aeropuertos de Sevilla y Málaga, con un transfer cercano a una hora.

La estación de ferrocarril, también recientemente restaurada, ofrece múltiples conexiones a numerosas ciudades y capitales. Por último, una completa red viaria de autopistas y autovías, hacen posible un acceso y transporte rápido y cómodo tanto a las poblaciones cercanas como otras capitales españolas.



Jerez is strategically located with excellent transport connections, not just within Andalusia, but also with the rest of Spain and Europe. Its international airport, with its recently-built railway connection to the town, just 10 minutes from the city, allows the traveller to comfortably connect with the main national and international destinations.

Moreover, there is the great proximity of the airports of Seville and Málaga, about an hour's transfer away. The recently restored railway station provides rail links to major cities and provincial capitals. Finally, a complete network of major roads and motorways allows quick, comfortable access to nearby towns as well as other Spanish capitals.



# UN EMPLAZAMIENTO ESTRATÉGICO / AN EXCELLENT TRANSPORT CONNECTIONS

## TRANSPORTES / TRANSPORTS

### AEROPUERTO DE JEREZ / JEREZ AIRPORT

Ctra. N-IV. Conexión A-4 Sevilla - Cádiz  
Tel +34 956 150 000  
<https://www.aena.es/es/jerez.html>

### BUS AEROPUERTO / AIRPORT BUS

Tel +34 956 321 464  
[https://siu.cmtbc.es/es/horarios\\_corredor.php?corredor=40](https://siu.cmtbc.es/es/horarios_corredor.php?corredor=40)

### ESTACIÓN DE FERROCARRIL / RAILWAY STATION

Plaza de la Estación s/n  
Tel +34 912 320 320  
[www.renfe.com](http://www.renfe.com)

### ESTACIÓN DE AUTOBUSES / BUS STATION

Plaza de la Estación s/n  
Tel +34 956 149 990

## LÍNEAS AUTOBUSES REGULARES / REGULAR BUSES

### CONSORCIO METROPOLITANO DE TRANSPORTES DE LA BAHÍA DE CÁDIZ

Tel +34 955 038 665  
[cmtbc.es](http://cmtbc.es)

### TRANSPORTES GENERALES COMES

Tel +34 956 807 059  
[www.tgcomes.es](http://www.tgcomes.es)

### MONBUS

Tel +34 900 929 192  
[www.monbus.es](http://www.monbus.es)

### DAMAS

Tel +34 959 256 900  
[www.damas-sa.es](http://www.damas-sa.es)

### SOCIBUS

Tel +34 902 229 292 • +34 915 304 417  
[www.socibus.es](http://www.socibus.es)

## AUTOBUSES URBANOS / CITY BUS

### AUTOBUSES URBANOS DE JEREZ / CITY BUSES OF JEREZ

Tel +34 956 900 003  
<https://www.turismojerez.com/organiza-tu-viaje/como-moverte/autobuses-urbanos>

## OTROS / OTHERS

### LA MORADA DEL SUR CARAVANNING JEREZ

Avda. Tío Pepe 33.  
Tel +34 956 741 830 • +34 638 619 787  
[lamoradelsur@lamoradelsur.es](mailto:lamoradelsur@lamoradelsur.es)  
[www.lamoradelsur.es](http://www.lamoradelsur.es)

### TELE TAXI

Tel +34 956 344 860  
[www.teletaxijerez.com](http://www.teletaxijerez.com)

## PASEOS Y TOURS / WALKS AND TOURS

### A JEREZ DE TURISMO

Tel +34 617 229 782  
[ajerezdeturismo@gmail.com](mailto:ajerezdeturismo@gmail.com)  
[info@ajerezdeturismo.es](mailto:info@ajerezdeturismo.es)

### ALPINA

Tel +34 607 781 916  
[info@clubalpina.es](mailto:info@clubalpina.es)  
[www.clubalpina.es](http://www.clubalpina.es)

### ANDALUCÍA GUÍAS

Tel +34 956 312 981 • +34 615 340 874  
[guias@andaluciaguias.com](mailto:guias@andaluciaguias.com)  
[amndaluciaguias.com](http://amndaluciaguias.com)

### ANDALUSÍ CLUB

Tel +34 956 312 981 • +34 615 340 874  
Plaza del Caballo, Edif. Manzana, 5 3ºF  
[info@andalusiclub.com](mailto:info@andalusiclub.com)  
[www.andalusiclub.com](http://www.andalusiclub.com)

### ANDALUSIA TOUR TRAVEL

Tel +34 856 082 985  
[info@andalusiatourtravel.com](mailto:info@andalusiatourtravel.com)  
[www.andalusiatourtravel.com](http://www.andalusiatourtravel.com)

### BRANDON TOURIST

Tel +34 618 427 916  
[brandontourist.pablo@gmail.com](mailto:brandontourist.pablo@gmail.com)  
[www.facebook.com/brandontourist.es](http://www.facebook.com/brandontourist.es)

### DÉJATE GUIAR POR CAROLINA

Tel +34 635 505 537  
[dejateguiarporcarolina.com](http://dejateguiarporcarolina.com)

### EVENTUR

Avenida de Méjico, 6-2º-12  
Tel +34 956 345 294  
[info@eventur-spain.com](mailto:info@eventur-spain.com)  
[eventur-spain.com](http://eventur-spain.com)

### FUNTASTESPAIN

Tel +34 620 022 588

### GENATUR

Tel +34 676 987 031  
[info@genatur.com](mailto:info@genatur.com)  
[www.genatur.com](http://www.genatur.com)

### GENUINE ANDALUSIA

Tel +34 655 232 132  
[hola@genuineandalusia.com](mailto:hola@genuineandalusia.com)  
[genuineandalusia.com](http://genuineandalusia.com)

### GUIARTEJEREZ

Tel +34 675 918 319  
[guiartejerez@gmail.com](mailto:guiartejerez@gmail.com)  
[www.guiartejerez.es](http://www.guiartejerez.es)

### MI JEREZ

Tel +34 600 683 919  
[mijerez1264@gmail.com](mailto:mijerez1264@gmail.com)  
[mijerez.es](http://mijerez.es)

### RÍO GUADALETE PUERTO JEREZ

Tel +34 625 394 524  
[puertodejerez.com](http://puertodejerez.com)

### RUTASIE TE RUTAS TURÍSTICAS 4X4

Tel +34 610 692 155 • +34 956 339 053  
[salvador@rutasiete.es](mailto:salvador@rutasiete.es)  
[rutasiete.es](http://rutasiete.es)

### SOLERAS Y CRIADERAS

Tel +34 676509 023  
[solerasycriaderas@gmail.com](mailto:solerasycriaderas@gmail.com)  
[solerasycriaderas.com](http://solerasycriaderas.com)

### SURWAYS EXCLUSIVE TOURS

Tel +630 754 599  
[surways@surways.com](mailto:surways@surways.com)  
[www.surways.com/](http://www.surways.com/)

### TURISTEA CÁDIZ

Tel +34 619 075 554  
[info@turisteacadiz.com](mailto:info@turisteacadiz.com)

### VENTE PA JEREZ

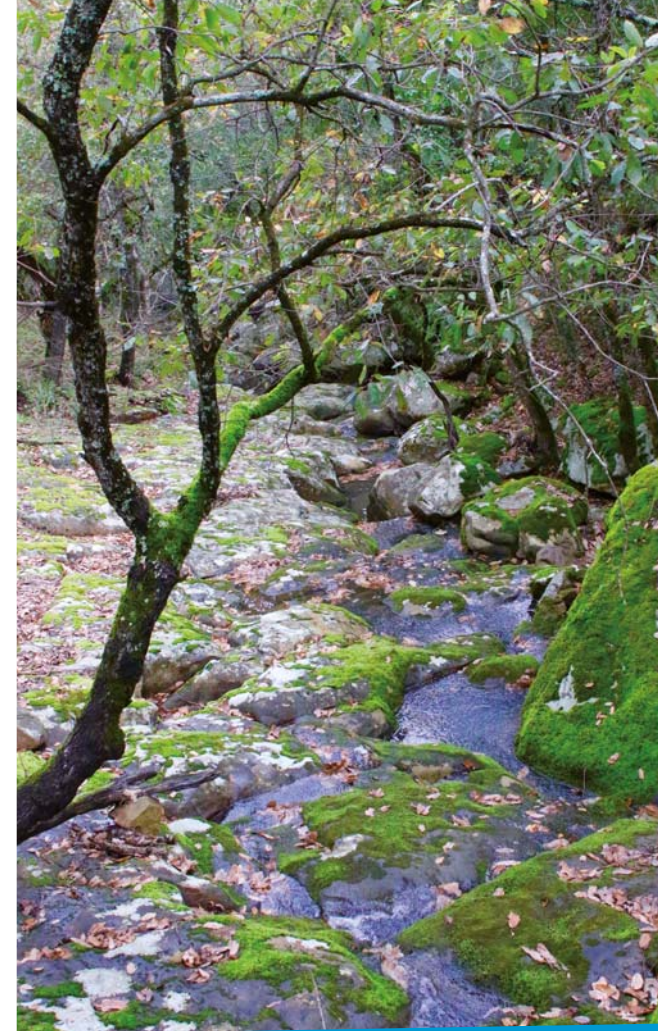
Tel +34 607 275 729  
[reyes.maraver.perez@gmail.com](mailto:reyes.maraver.perez@gmail.com)  
[ventepajerez.es](http://ventepajerez.es)

### VISITA JEREZ

Tel +34 670 724 574  
[info@visitajerez.com](mailto:info@visitajerez.com)

### VIAJANDO CON PALOMA

Tel. +34 665 758 818  
[palomanieves24@gmail.com](mailto:palomanieves24@gmail.com)





## EL CABALLO / THE HORSE

Desde la más remota antigüedad, el caballo ha sido, junto al vino y el flamenco, uno de los elementos más representativos y emblemáticos de Jerez, alcanzando su punto álgido en el siglo XV, cuando los monjes de la Cartuja culminaron un largo proceso de selección equina que dio lugar a los famosísimos caballos cartujanos.

En la actualidad, espectáculos ecuestres regulares como los que ofrece la Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre y la Yeguada de la Cartuja-Hierro del Bocado, y la celebración de la Feria del Caballo y otras manifestaciones hípcas durante las Fiestas de la Vendimia, permiten disfrutar de la belleza de este noble animal.



Since ancient times, alongside sherry and flamenco, the horse has been one of the most emblematic symbols of Jerez. A period of great importance in this long tradition was in the 15th century when the Carthusian monks brought the world famous Carthusian horse of Jerez.

Today there are a staggering number of equestrian events in which this noble creature can be seen. The Royal Andalusian School of Equestrian Art and the Yeguada La Cartuja-Hierro del Bocado has weekly shows. There is also the annual Horse Fair and many equestrian events as part of the Harvest Festival.

## VISITAS Y ESPECTÁCULOS ECUESTRES / VISITS & EQUESTRIAN SHOWS

### REAL ESCUELA ANDALUZA DEL ARTE ECUESTRE / THE ROYAL ANDALUSIAN SCHOOL OF EQUESTRIAN ART

Avda. Duque de Abrantes, s/n  
Tel +34 956 318 008 • +34 956 319 635  
info@realescuela.org  
reservas@realescuela.org  
www.realescuela.org

### YEGUADA LA CARTUJA - HIERRO DEL BOCADO / HARAS LA CARTUJA - HIERRO DEL BOCADO

Ctra. Medina - El Portal, Km. 6,5  
Tel +34 956 162 809  
yegudadcartuja@yegudadcartuja.com  
www.yegudadcartuja.es

### YEGUADA REAL TESORO. JOSÉ ESTÉVEZ

Ctra. N-IV, km. 640  
Tel +34 956 321 004  
www.grupoestevez.es

### A CAMPO ABIERTO

Finca "El Carrascal"  
Ctra. A-2228, km 13 11190 Benalup Casas Viejas  
Tel +34 956 304 312  
reservas@acampoabierto.com  
www.acampoabierto.com



## MUSEOS ECUESTRES / EQUESTRIAN MUSEUMS

### MUSEO DEL ARTE ECUESTRE / MUSEUM OF EQUESTRIAN ART

Avda. Duque de Abrantes, s/n  
Tel +34 956 318 008 • +34 956 319 635  
info@realescuela.org  
reservas@realescuela.org  
www.realescuela.org

### MUSEO DEL ENGANCHE / CARRIAGE MUSEUM

Avda. Duque de Abrantes, s/n  
Tel +34 956 318 008 • +34 956 319 635  
info@realescuela.org  
reservas@realescuela.org  
www.realescuela.org

## PASEOS A CABALLO Y CENTROS ECUESTRES / HORSE RIDING & EQUESTRIAN CENTERS

### CENTRO ALCÁNTARA ECUESTRE

Ctra. Cortes, Km. 10 - Avda. Depuradora s/n  
Tel +34 956 03 11 02 • +34 637 419 041  
info@alcantaraecuestre.com  
www.alcantaraecuestre.com

### CENTRO ECUESTRE 2002

Ctra. N- IV, Km. 629 – Junto Aeropuerto  
Tel +34 956 319 598 • +34 680 447 084  
igformacion2002@gmail.com  
info@formacion2002.es  
www.centroecuestre2002.es

### CENTRO ECUESTRE EL JUNCAL

Ctra. Jerez – Arcos, Km. 2  
Tel +34 956 185 703 • +34 607 573 852  
hipicaeljuncal@gmail.com  
www.facebook.com/centro.ecuestreeljuncal

### CENTRO ECUESTRE LA SUARA

Majoleto 4. Barriada Mesas del Corral.  
La Barca de la Florida  
Tel +34 659 361 320  
centrohipicolasuara@gmail.com

### ESCUELA HÍPICA CLUB NAZARET

Avda. de Nazaret  
Tel +34 689 683 955 • +34 956 347 750  
https://www.clubnazaret.org/#  
direccion@clubnazaret.org  
secretaria@clubnazaret.org

### GANADERÍA ALPENDE. COMPLEJO DEPORTIVO CHAPÍN

Avda. Chema Rodríguez, s/n  
Tel +34 679 048 016 • +34 34 956 341 980  
info@hipicachapin.com  
www.hipicachapin.com

### GANADERÍA ALPENDE Y CENTRO DE FORMACIÓN ECUESTRE LLANOS DE VICO

Carretera Jerez- Trebujena A-2000, km 18  
Tel +34 619 861 427  
ganaderiaalpende@hotmail.com  
www.ganaderiaalpende.es/





# G

## ASTRONOMÍA / GASTRONOMY - VINOS Y BRANDIES DE JEREZ

La extraordinaria situación geográfica entre la sierra y mar, hace posible que Jerez disfrute de inmejorables productos frescos, a lo que se suman los mundialmente famosos vinos, brandies y vinagres de Jerez, que utilizados como verdaderos ingredientes en innumerables recetas, permiten que Jerez cuente con una cocina sorprendente y de gran calidad. Mariscos y pescados de la bahía, carnes y caza, ensaladas y guisos tradicionales, cada uno de los platos o tapas, adquieren su máxima expresión al incorporar unas gotas de Fino, Amontillado, Oloroso o Pedro Ximénez, de Brandy o del excepcional Vinagre de Jerez.

La restauración jerezana, muy apreciada y desarrollada cualitativamente, oferta una alta cocina, fuertemente enraizada a los productos y formulas culiarias tradicionales, avalada por la profesionalidad y experiencia de grandes cocineros.

### Una gastronomía de gran calidad



An extraordinary geographical location, sitting between the hillside and the coast, means that Jerez enjoys the very best of fresh local produce, to which the world famous Sherry, Brandy and Vinegar of Jerez may be added and used as ingredients in numerous recipes, thus allowing Jerez to provide a surprisingly varied cuisine of the highest quality. Shellfish and fish from the bay, meat and game, salads and traditional stews, each different dish and tapa acquires its maximum expression enhanced with Fino sherry, Amontillado, Oloroso or Pedro Ximenez, Brandy or an exceptional Vinegar of Jerez.

The restaurants to be found in Jerez, highly appreciated after having developed in quality, offer cuisine of the highest level which is deeply rooted in traditional products and culinary procedures, guaranteed by professional chefs of long standing experience.

### A surprisingly varied cuisine of the highest quality





Descubrir la esencia de una región a través de sus vinos es una experiencia para los cinco sentidos. El enoturismo va más allá del conocimiento de los lugares, de sus monumentos y de sus gentes: significa también sumergirnos en un mundo de sensaciones, olores y sabores que nos hacen descubrir la cultura, la tradición y las costumbres de un territorio vitivinícola. Visitar las famosas bodegas-catedrales, conocer de primera mano el peculiar método de elaboración del jerez, alojarse en un caserío entre viñedos, iniciarse en el sutil arte de la cata, descubrir la combinación gastronómica perfecta para cada vino... El Marco de Jerez ofrece al enoturista un sinfín de posibilidades; un sinfín de formas de experimentar la rica cultura del vino de Jerez. Sin olvidarnos de la oportunidad de conocer el extenso patrimonio histórico y natural de unas ciudades milenarias y de una región privilegiada, cuyo clima es una razón más para visitarla.

### Donde el jerez nace y envejece

Consultar Rutas del Vino y Brandy del Marco de Jerez: <https://rutadelvinojerez.es>



## VINO Y BRANDY DE JEREZ / SHERRY & BRANDY DE JEREZ

Su excepcional situación geográfica y proximidad al Atlántico, los suelos calizos, las tierras albarizas, donde crecen las viñas, unido a la variedad de uva Palomino y a la crianza de los mostos en las bodegas, verdaderas catedrales donde los vinos nacen y envejecen en silencio, hacen posible el disfrutar de un producto único y mundialmente conocido: el jerez.

Jerez de la Frontera es la principal de las ciudades del Marco y capital de la región vinícola a la que da nombre. Asentada en una de las múltiples colinas que dominan la amplia campiña de tierras albarizas, a caballo entre la cercana serranía y las luminosas ciudades costeras, Jerez es una ciudad pujante y dinámica, en la que el vino comparte protagonismo con otras señas de identidad seculares como son el arte flamenco y el caballo.



Jerez's exceptional geographical location, its close proximity to the Atlantic, the local chalky soil, the palomino grape, and the careful ageing of the grape must all combine to give the world the pleasure of this unique product known the world over as sherry, which is often lovingly aged in wine cellars often linked to cathedrals due to their spacious silence.

Jerez de la Frontera is the largest city in the area and capital of the wine region to which it lends its name. Located upon one of many hills which dominate a wide open landscape of albariza soil, mid-way between the nearby mountains of the sierra and the shining white towns and villages of the coast, Jerez is forceful and dynamic, a place where sherry wines share the stage with other age-old symbols of the city, such as flamenco and horses.

Discovering the essence of a region by learning about its wines is an experience which gratifies all five of our senses. Enoturism goes further than just getting to know places, their monuments and people: it also involves immersing ourselves in a world of sensations, aromas and tastes which help us to discover the culture, tradition and customs of a wine-growing region. Visit the famous cathedral-like structures of the bodegas, learn about the sherry production process first hand, spend the night in a country house surrounded by vineyards, learn the subtle art of tasting and discover the perfect gastronomic combination for each type of wine.

### Where Sherry is born and aged

Consult Sherry Wine and Brandy de Jerez Routes: <https://rutadelvinojerez.es>

#### CONSEJO REGULADOR VINOS DE JEREZ / SHERRY WINES REGULATORY COUNCIL

Avda. Alcalde Álvaro Domecq, 2  
Tel +34 956 33 20 50  
[vinjerez@sherry.org](mailto:vinjerez@sherry.org)  
[www.sherry.wine](http://www.sherry.wine)

#### BODEGAS DD.OO. VINOS DE JEREZ Y D.E. BRANDY DE JEREZ / SHERRY WINERIES

##### BODEGAS ALMOCADÉN

C/ Jardínillo, 16  
Tel +34 956 185 324  
[almocaden@bodegasalmocaden.com](mailto:almocaden@bodegasalmocaden.com)  
[www.bodegasalmocaden.com](http://www.bodegasalmocaden.com)

##### GALERÍA DEL JEREZ-BODEGAS ALTANZA

Calle de Asta, 2  
Tel +34 644 793 915  
[visitas@galeriadeljerez.com](mailto:visitas@galeriadeljerez.com)  
[galeriadeljerez.com](http://galeriadeljerez.com)

##### BODEGAS ÁLVARO DOMEQ

Madre de Dios s/n  
Tel +34 956 339 634 • +34 616 486 400  
[mrjimenez@terraselecta.com](mailto:mrjimenez@terraselecta.com)  
[www.alvarodomecq.com](http://www.alvarodomecq.com)

##### BODEGAS CAYETANO DEL PINO

Plaza Silos, 3  
Tel. +34 956 345 736  
[info@cayetanodelpino.com](mailto:info@cayetanodelpino.com)  
[www.cayetanodelpino.com](http://www.cayetanodelpino.com)

##### BODEGAS COVIJEREZ

Ctra. N-IV. Km. 638  
Tel +34 956 301 209  
[angustias@covijerez.es](mailto:angustias@covijerez.es)  
[www.covijerez.es](http://www.covijerez.es)

##### BODEGAS DÍEZ MÉRITO

C/ Diego Fernández de Herrera, 4  
Tel +34 956 332 973 • +34 660 233 438  
[vistas@diezmerito.com](mailto:vistas@diezmerito.com)  
[www.diezmerito.com](http://www.diezmerito.com)

##### BODEGAS DIOS BACO

C/ Medina. Entrada por C/ Huerta Pintada s/n  
Tel +34 956 333 337 • +34 678 682 154  
[visitas@bodegasdiosbaco.com](mailto:visitas@bodegasdiosbaco.com)  
[www.bodegasdiosbaco.com](http://www.bodegasdiosbaco.com)

##### BODEGAS EL MAESTRO SIERRA

Plaza de Silos, 5  
Tel +34 956 342 433  
[info@maestrosierra.com](mailto:info@maestrosierra.com)  
[www.maestrosierra.com](http://www.maestrosierra.com)

##### BODEGAS LEÓN DOMEQ

Calle Justicia, 26-28  
Tel: +34 956 785 437  
[direccion@bodegasleondomecq.com](mailto:direccion@bodegasleondomecq.com)  
<http://www.bodegasleondomecq.com>

##### BODEGAS LUSTAU

C/ Arcos, 53  
Tel +34 956 341 597 • 34 647 352 507  
[info-visits@lustau.es](mailto:info-visits@lustau.es)  
[www.lustau.es](http://www.lustau.es)

##### BODEGAS FAUSTINO GONZÁLEZ

C/ Barja ,1  
Tel +34 626 990 482 • +34 622 646 363  
[info@bodegasfaustinogonzalez.com](mailto:info@bodegasfaustinogonzalez.com)  
[www.bodegasfaustinogonzalez.com](http://www.bodegasfaustinogonzalez.com)

##### BODEGAS FERNÁNDEZ - GAO 1750

C/ Arcos, 51  
Tel. +34 695 632 200/+34 956 974 252  
[Info@fernandezgao.com](mailto:Info@fernandezgao.com)  
[www.fernandezgao.com](http://www.fernandezgao.com)

##### BODEGAS FUNDADOR

Puerta de Rota s/n  
Tel +34 956 151 500 / 52  
[f.info@bodegasfundador.com](mailto:f.info@bodegasfundador.com)  
[www.grupoemperadorspain.com](http://www.grupoemperadorspain.com)

##### BODEGAS HIDALGO

C/ Clavel, 29  
Tel +34 956 341 078  
[info@hidalgo.com](mailto:info@hidalgo.com)  
[www.hidalgo.com](http://www.hidalgo.com)

##### BODEGAS LA CONSTANCIA

Ctra. El Calvario, km. 1,8 dirección Sanlúcar-Trebujena (CA-3101), salida 639 de A4  
Tel +34 620 055 771  
[visitas@bodegaslaconstancia.es](mailto:visitas@bodegaslaconstancia.es)  
[www.bodegaslaconstancia.es](http://www.bodegaslaconstancia.es)



### BODEGAS LUIS PÉREZ

Hijuela de Rompecerones  
Tel +34 956 031 193 +34 629 760 181  
visitas@bodegasluisperez.com  
www.bodegasluisperez.com

### BODEGAS REAL TESORO Y VALDESPINO

Ctra. Nacional IV, Km. 640  
Tel +34 956 321 004 • +34 646 544 239  
visitas@grupoestevez.com  
www.grupoestevez.es

### BODEGAS REY FERNANDO DE CASTILLA

C/ Jardinillo 7-11  
Tel +34 956 182 454  
bodegas@fernandodecastilla.com  
www.fernandodecastilla.com

### BODEGAS SANDEMAN

C/ Pizarro, 10  
Tel +34 675 647 177 • +34 956 151 700  
r.verano@bodegasgarvey.com  
www.sandeman.com

### BODEGAS TÍO PEPE

C/ Manuel María González, 12  
Tel +34 956 357 016 / 00  
reservas@gonzalezbyass.es  
www.bodegastiopepe.com

### BODEGAS TRADICIÓN

C/ Cordobeses, 3  
Tel +34 956 168 628 • +34 956 333 029  
visitas@bodegastradicion.com  
www.bodegastradicion.com

### BODEGAS SANTA PETRONILA

Ctra. El Calvario. CA-3103, Km.3, 5  
Tel +34 669 750 888 • +34 678 212 080  
info@santapetronila.com  
www.santapetronila.com

### BODEGAS WILLIAMS & HUMBERT

Ctra. Nacional IV, Km. 641.7  
Autovía de salida Jerez - El Puerto de Santa María  
Tel +34 956 353 400 # 5483 • +34 677 452 256  
visitas@williams-humbert.com  
www.williams-humbert.com

### VINOS TIERRA DE CÁDIZ / WINES FROM THE PROVINCE OF CADIZ

### BODEGAS CORTIJO DE JARA

Carretera Arcos Rotonda Circuito -  
Salida Torremelgarejo - Carretera Gibalbín, Km 5  
Tel +34 956 338 163  
puertanueva.sl@cortijodejara.es  
www.cortijodejara.es

### BODEGAS LUIS PÉREZ

Hijuela de Rompecerones  
Tel +34 956 031 193 • +34 629 760 181  
visitas@bodegasluisperez.com  
www.bodegasluisperez.com

### BODEGAS MIGUEL DOMEQ - VINOS ENTRECHUELOS Y ALHOCÉN

Cortijo de Torrecera. Ctra. Jerez-La Ina, km 14.5.  
Torrecera  
Tel +34 856 030 073  
comercial@entrechuelos.com  
www.entrechuelos.com

### ALBARIZA DE LA TORRE

Finca La Torre - Carretera de Jerez a Rota, km. 8  
Tel +34 617 071 349  
comercial@vbalbaina.es  
vbalbaina.es

### VIÑA DE OBREGÓN

Carretera A480, salida 21  
Tel. +34 956 345 736 +34 646 517 327  
info@viñadeobregon.com  
www.viñadeobregon.com

### VIÑA LOS PINOS - SANTIAGO JORDI

Hijuela El Serrallo, a 500 mts. A la izquierda  
Tel +34 956 864 646  
visitas@santojordi.com  
clubdevinos@santojordi.com  
https://santiojordiwinos.com/

### ruta de los tabancos de jerez

### TABANCO EL GUITARRÓN DE SAN PEDRO

C/ Bizcocheros, 16  
Tel +34 649 656 918  
tabanco@hotmail.es

### TABANCO EL PASAJE

C/ Santa María, 8  
Tel +34 956 333 359  
tabancoelpasaje@jerez.es  
www.tabancoelpasaje.com

### TABANCO LA PANDILLA

C/ Valientes, 14  
Tel +34 956 343 248  
tabancolapandilla@gmail.com

### TABANCO LAS BANDERILLAS

C/ Caballeros, 12  
Tel + 34 +34 856 911 968

### TABANCO PLATEROS

C/ Algarve, 35  
Tel +34 956 104 458 • +34 606 053 663  
tabancoplateros@hotmail.es

### TABANCO SAN PABLO

C/ San Pablo, 12  
Tel +34 655 993 090





## EL **F** LAMENCO / FLAMENCO

### **JEREZ, CUNA DEL ARTE FLAMENCO / THE BIRTHPLACE OF FLAMENCO ART**

Jerez está considerada 'Cuna del Arte Flamenco'. Esta ciudad ha sido desde el pasado siglo, la ciudad que más y mejores cantaores, bailaores y guitarristas ha dado a la historia del flamenco. Los más significativos templos jerezanos, levantados a partir de la conquista cristiana, dan nombre a los enclaves urbanos más castizos de la ciudad: el barrio de Santiago y el barrio de San Miguel, de donde es originaria la Bulería. En el mismo corazón del barrio de Santiago, ocupando el dieciochesco Palacio de Pemartín, se encuentra el Centro Andaluz de Flamenco, cuyas instalaciones equipadas con moderna tecnología audiovisual, su biblioteca especializada y su importante fonoteca nos introducen en la historia y el conocimiento de esta peculiar manifestación artística tan arraigada en el espíritu jerezano.

Jerez ofrece el mejor flamenco de forma diaria en sus famosos tablaos, además de ciclos flamencos muy interesantes: desde recitales flamencos en la numerosas Peñas Flamencas de la ciudad, la tradicional Fiesta de la Bulería, hasta el famoso Festival Internacional de Flamenco de Jerez, que se celebra entre los meses de febrero y marzo, dentro de la programación cultural del Teatro Villamarta.

### **FLAMENCO**

Jerez is considered the "Birthplace of Flamenco". This city has been, since the turn of the last century, the city which has produced the most, and best, singers, dancers and guitarists in the whole history of flamenco. The most important churches in Jerez, built after the Christi conquest of the city, have lent their names to its most traditional quarters: Santiago and San Miguel, where the roots of the Bulería are to be found. In the very heart of the Santiago quarter, located in the Pemartín Palace, the Andalusian Flamenco Centre stands, equipped with the most up-to-date audiovisual technology and understanding of this very special art form which is so deeply rooted in the spirit of the local inhabitants.

Jerez offers the very best of flamenco each day in its famous tablaos, in addition to some very interesting flamenco performances: from flamenco recitals in the numerous Peña Flamenca clubs to be found dotted around the city, the traditional Buleria Festival, to the famous Jerez International Flamenco Festival, which takes place each year during February and March.



**CENTRO ANDALUZ DE FLAMENCO /  
THE ANDALUSIAN FLAMENCO CENTER**

Plaza San Juan, 1. Palacio Pemartín  
Tel +34 956 902 134 • +34 600 160 870  
flamenco.ccul@juntadeandalucia.es  
www.centroandaluzdeflamenco.es

**CENTRO CULTURAL LOLA FLORES**

Pl. Belén, s/n  
Tel +34 697 566 141  
centrocultural@lolaflores.es  
www.jerez.es/ciudad/centenario-lola

**TABLAOS FLAMENCOS / FLAMENCO SHOW**

**TABLAO FLAMENCO LA GUARIDA DEL ÁNGEL**

C/ Porvenir, 1  
Tel +34 615 601 223  
laguaridadelangel@gmail.com  
www.laguaridadelangel.es

**TABLAO FLAMENCO PURO ARTE JEREZ**

C/ Madre de Dios, 10  
Tel +34 660 030 420  
info@puroarteflamencojerez.com  
www.puroarteflamencojerez.com

**AMBIENTE FLAMENCO / FLAMENCO ATMOSPHERE**

**A LA FERIA**

Calle Armas, 5  
Tel: +34 663 476 542

**EL RINCÓN DEL CHIRI**

Plaza Santiago, 3  
Tel: +34 627 996 212

**LA ESCALERA DE CARMELA**

Calle Algarve, 6  
Tel: +34 856 241 844

**TABANCO CRUZ VIEJA**

Calle Barja, 16  
Tef: +34 657 588 882

**TABANCO EL PASAJE**

Calle Santa María, 8  
Tef: +34 956 333 359

**PEÑAS FLAMENCAS Y ASOCIACIONES /  
FLAMENCO ASSOCIATIONS**

**FEDERACIÓN LOCAL PEÑAS FLAMENCAS**

Centro Comercial Jerez Plaza. C/ Corredera,  
27 - principal  
Tel +34 644 536 763  
fedelocaljerez@gmail.com

**ASOCIACIÓN CULTURAL FLAMENCA**

**LUIS DE LA PICA**

C/ Carpinteros, 5

**ASOCIACIÓN PEÑA CULTURAL FLAMENCA**

**AMIGOS DE ESTELLA**

C/ Hijuela, s/n - Estella del Marqués

**CENTRO CULTURAL FLAMENCO  
ANTONIO CHACÓN**

C/ Salas, 2

**PEÑA FLAMENCA EL PESCAERO**

Avda. de Arcos c/ Mosa 2

**PEÑA FLAMENCA LA BULERÍA**

C/ Empedrada, 20

**PEÑA FLAMENCA LA ZÚA**

C/ Albadalejo, 38 - Barriada Barbadillo

**PEÑA FLAMENCA LOS CERNÍCALOS**

C/ Sánchez Vizcaíno, 25  
www.flamencodejerez.com

**PEÑA FLAMENCA PERRO DE PATERNA**

C/ Cañada Real s/n - Guadalcañín

**PEÑA FLAMENCA TÍO JOSÉ DE PAULA**

C/ Merced 11-13

**TERTULIA FLAMENCA PEPE ALCONCHEL**

C/ Castaño 2 - Pago San José

**ASOCIACIÓN CULTURAL FLAMENCA**

**FERNANDO TERREMOTO**

Pago de San José - Fernando Terremoto

**PEÑA FLAMENCA BARCA DE LA FLORIDA**

Ctra. Cortes s/n - La Barca de la Florida

**PEÑA FLAMENCA BUENA GENTE**

Plaza Basurto, 7

**PEÑA FLAMENCA JEREZANA**

C/ Merced, 16





## CULTURAL

La herencia de las más diversas culturas que a lo largo de los siglos se asentaron en Jerez, ha dejado su impronta en arraigadas tradiciones, que perduran y conforman parte esencial del pulso de la propia ciudad. La dilatada ascendencia de culturas a lo largo del tiempo, la Xera fenicia, el Ceret fuertemente romanizado o la poderosa Sherisch musulmana, hasta la reconquista de Jerez en 1.264 por Alfonso X El Sabio, y su posterior cristianización, han aportado a Jerez numerosos vestigios que enriquecen un patrimonio artístico de primer orden.

Su centro antiguo, declarado como Centro Histórico-Artístico, nos ofrece barrios con auténtica solera, de recónditas calles, plazas y rincones, donde fuentes y naranjos se pierden entre palacios, iglesias y bodegas.

### Jerez, Declarado Conjunto Histórico - Artístico

Throughout its long history Jerez has been strongly influenced by the different cultures that have settled in its lands, each leaving its mark upon the already deep-rooted traditions of the city. These legacies now form an essential part of life in the city. The cultures of Phoenician Xera, the strongly Roman Ceret, the important Muslim Sherish all made their presence felt up until Alfonso X The Wise took Jerez back from the Moors in 1264 and was responsible for the conversion of the city to Christianity. This melting pot of cultures and knowledge has helped to enhance the artistic heritage of the city.

The old centre, declared to be of Historical Artistic interest, is full of traditional, quaint streets and squares where you can discover secluded, hidden corners mixed in amongst fountains, orange trees, palaces, churches and sherry bodegas.

### Jerez, Declared to be of Historical & Artistic Interest



## EDIFICIOS SINGULARES / OTHER BUILDINGS

### CONJUNTO MONUMENTAL ALCÁZAR DE JEREZ Y CÁMARA OSCURA / ALCÁZAR DE JEREZ HISTORICAL FORTRESS AND CÁMARA OSCURA

Alameda Vieja  
Tel +34 956 149 956 • +34 956 149 955  
info.visitas.alcazar@aytojerez.es  
www.jerez.es

### CLAUSTROS DE SANTO DOMINGO/CLOISTERS OF SANTO DOMINGO

Alameda Cristina s/n  
Tel +34 956 149 715 • +34 956 149 732

### CONVENTO DE SAN AGUSTÍN

C/ Puerto s/n  
Tel +34 956 290 607

### TEATRO VILLAMARTA / VILLAMARTA THEATRE

Plaza Romero Martínez  
Tel +34 956 149 685  
taquilla@teatrovillamarta.es  
http://www.jerez.es/webs\_municipales/villamarta

### PALACIO BERTEMATI (OBISPADO)

Plaza del Arroyo, s/n  
Tel +34 956 338 800

### PALACIO DE VILLAVICENCIO

Alcázar de Jerez - Alameda Vieja  
Tel +34 956 149 956 • +34 956 149 955  
info.visitas.alcazar@aytojerez.es  
www.jerez.es

### PALACIO DE VILLAPANÉS

C/ Empedrada s/ n

### PALACIO DEL VIRREY LASERNA

C/ Pozuelo, 8  
Tel +34 956 348 794  
info@palaciodelvirreylaserna.com  
www.palaciodelvirreylaserna.com

### PALACIO DE CAMPO REAL

Plaza Benavente, 6

### PALACIO DOMEcq

Calle Marqués de Casa Domecq, 8  
Tel: +34 673 923 640  
info@palaciodomecq.com  
https://palaciodomecq.com

### PALACIO DUQUE DE ABRANTES

Avda. Duque de Abrantes, 50  
Tel +34 956 318 008 • +34 956 319 635  
info@realescuela.org  
www.realescuela.org

### PALACIO PEMARTÍN - CENTRO ANDALUZ DE FLAMENCO / THE ANDALUSIAN FLAMENCO CENTRE

Plaza San Juan, 1  
Tel +34 956 902 134  
flamenco.ccul@juntadeandalucia.es  
www.centroandaluzdeflamenco.es

### PALACIO RIQUELME

Plaza del Mercado

### CABILDO ANTIGUO / OLD CITY HALL

Plaza Asunción s/n

### MERCADO DE ABASTOS / MARKET

Plaza Esteve

### EL GALLO AZUL

C/ Larga, 2

### PLAZA DE TOROS / BULLRING

C/ Circo, s/n

### ESTACIÓN DE FERROCARRIL / RAILWAY STATION

Plaza Ferrocarril s/n

### MURALLAS / OLD WALLS

Calles Porvera / Ancha / Muro / Puerta de Rota /  
Consistorio / Alcázar de Jerez



## MUSEOS / MUSEUMS

### MUSEO ARQUEOLÓGICO / ARCHAEOLOGICAL MUSEUM

Plaza del Mercado  
Tel +34 956 149 560  
museoarq@aytojerez.es  
www.museoarqueologico.jerez.es

### CENTRO CULTURAL LOLA FLORES

Pl. Belén, s/n  
Tel. +34 697 566 141  
centrocultural@lolaflores.es  
www.jerez.es/ciudad/centenario-lola

### PALACIO DEL TIEMPO • MUSEOS DE LA ATALAYA (MUSEO DE RELOJES / CLOCK MUSEUM)

C/ Cervantes, 3  
Tel +34 956 182 100  
info@elmisteriodejerez.org  
www.museosdelaatalaya.com

### MUSEO DEL MOTOR / MOTOR MUSEUM

Circuito de Jerez  
Tel +34 956 151 100 • +34 956 151 112  
info@circuitodejerez.com  
www.circuitodejerez.com

### MUSEO DEL ENGANCHE / CARRIAGE MUSEUM

Avda. Duque de Abrantes  
Tel +34 956 318 008  
reservas@realescuela.org  
www.realescuela.org

### MUSEO DEL ARTE ECUESTRE / MUSEUM OF EQUESTRIAN ART

Avda. Duque de Abrantes  
Tel +34 956 318 008  
reservas@realescuela.org  
www.realescuela.org

### MUSEO DEL BELÉN / NATIVITY MUSEUM

C/ Circo s/n  
Tel +34 956 149 555  
museobelen@aytojerez.es

### MUSEO DE LA MIEL Y LAS ABEJAS / MUSEUM OF HONEY & BEES - RANCHO CORTESANO

Ctra. de Cortes - Cuartillo. Desviación Ctra. El Torno,  
Km, 2  
Tel +34 956 237 528  
vamosalrancho@ranchocortesano.net  
www.ranchocortesano.net

### SUITE VOLLARD - PICASSO BODEGAS REAL TESORO Y VALDESPINO

Ctra. Nacional IV, Km. 640  
Tel +34 956 321 004 • +34 646 544 239  
visitas@grupoestevez.com  
www.grupoestevez.es

### COLECCIÓN DE PINTURA ESPAÑOLA JOAQUÍN RIVERO / SPANISH PAINTING COLLECTION “JOAQUÍN RIVERO” BODEGAS TRADICIÓN

Plaza Cordobeses, 3  
Tel +34 956 168 628  
www.bodegastradicion.es

### EXPOSICIÓN PERMANENTE CATEDRAL / PERMANENT EXHIBITION OF THE CATHEDRAL

Plaza de la Encarnación  
Tel +34 956 169 059  
info@catedraldejerez.es  
www.catedraldejerez.es

### EXPOSICIÓN PERMANENTE DE LA BASÍLICA MENOR DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN CORONADA

Plaza del Carmen, 1  
Tel: +34 956 341 434  
museocarmelitano@gmail.com  
https://basilicadelcarmen.com/

## MONUMENTOS RELIGIOSOS / RELIGIOUS MONUMENTS

### CATEDRAL / CATHEDRAL

Plaza Encarnación  
Tel +34 956 169 059  
info@catedraldejerez.es  
www.catedraldejerez.es

### SAN MIGUEL

Plaza San Miguel  
Tel +34 956 343 347

### SANTIAGO

Plaza Santiago  
Tel +34 956 332 255

### BASÍLICA MENOR DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN CORONADA

Plaza del Carmen, 1  
Tel: +34 609 434 303  
alejandropenalta@hotmail.com  
https://basilicadelcarmen.com/

### SAN DIONISIO

Plaza Asunción  
Tel +34 956 342 940

### BASÍLICA LA MERCED

Plaza la Merced  
Tel +34 956 342 345



**CONVENTO DE SANTO DOMINGO**

Alameda Cristina  
Tel +34 956 341 037

**LA CARTUJA DE SANTA MARÍA DE LA DEFENSIÓN**

Ctra. Jerez - Medina, Km. 4  
Tel +34 956 156 465

**LAS ANGUSTIAS**

Plaza las Angustias  
Tel +34 956 338 844

**SAN FRANCISCO**

Plaza Esteve  
Tel +34 956 341 396

**SAN JUAN DE LETRÁN**

Alameda Cristina  
Tel +34 956 322 401

**SAN JUAN DE LOS CABALLEROS**

Plaza Melgarejo  
Tel +34 600 230 177

**SAN LUCAS**

Plaza San Lucas  
Tel +34 956 338 470

**SAN MARCOS**

Plaza San Marcos  
Tel +34 956 341 897

**SAN MATEO**

Plaza San Mateo, 10  
Tel +34 625 128 819

**TEATROS Y SALAS MULTIUSOS /  
THEATER AND MULTIPURPOSE ROOMS****TEATRO VILLAMARTA / VILLAMARTA THEATRE**

Plaza Romero Martínez, s/n  
Tel. +34 956 149 685  
taquilla@teatrovillamarta.es  
http://www.jerez.es/webs\_municipales/villamarta

**CLAUSTROS DE SANTO DOMINGO /  
CLOISTERS OF SANTO DOMINGO**

Alameda Cristina s/n  
Tel +34 956 149 715  
www.jerez.es

**SALA COMPAÑÍA**

Plaza Compañía s/n  
Tel +34 956 329 604  
www.jerez.es

**SALA PESCADERÍA VIEJA**

C/ Pozuelo s/n  
Tel +34 956 339 139 • +34 956 149 465  
www.jerez.es

**SALA PAÚL ESPACIO JOVEN**

C/ Paúl, s/n  
Tel +34 956 149 590  
Informacion.juventud@aytojerez.es  
www.jerez.es

**SALA CALLEJÓN DE LOS BOLOS**

Callejón de los Bolos - Residencial Puerta de Sevilla  
Tel +34 956 149 730

**SALA JULIÁN CUADRA (MUSEO ARQUEOLÓGICO)**

Plaza del Mercado, s/nº  
Tel: +34 956 149 560  
museoarqu@aytojerez.es  
www.jerez.es/webs\_municipales/museo/

**CONJUNTO MONUMENTAL ALCÁZAR DE JEREZ /  
ALCÁZAR DE JEREZ HISTORICAL FORTRESS**

Alameda Vieja  
Tel +34 956 149 956 • +34 956 149 955  
info.visitas.alcazar@aytojerez.es  
www.jerez.es

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**

Plaza del Banco 7 - 8  
Tel +34 956 149 970  
biblioteca.jerez@aytojerez.es  
www.jerez.es

**CONVENTO DE SAN AGUSTÍN**

C/ Puerto s/n  
Tel +34 956 290 607

**MUSEOS DE LA ATALAYA. PALACIO DEL TIEMPO  
(MUSEO DE RELOJES) / CLOCK MUSEUM)**

C/ Cervantes, 3  
Tel +34 956 182 100  
info@elmisteriodejerez.org  
www.museosdelaatalaya.com

**PALACIO DE FERIAS Y EXPOSICIONES (IFECA)/  
EXHIBITION & CONFERENCE CENTRE**

Parque González Hontoria, s/n  
Tel +34 956 180 723  
ifeca@dipucadiz.es  
www.ifecajerez.com







## NATURALEZA Y ESPACIOS NATURALES / NATURE & NATURAL AREAS

Jerez ofrece un amplio abanico de posibilidades a la hora de disfrutar de la naturaleza, un agradable paseo en la propia ciudad en cualquiera de sus numerosos parques y jardines, el disfrute de áreas, parques y reservas naturales protegidas muy cercanas de especial importancia botánica y ornitológica y la posibilidad de practicar una infinidad de actividades al aire libre por su extensa campiña y sierra.

En la ciudad son numerosos los jardines y zonas verdes, algunos de ellos dentro de las propias bodegas, en los cuales podemos observar numerosas especies animales y vegetales, muchas de estas últimas traídas desde América el pasado siglo por los bodegueros.

Por otra parte son numerosas las zonas húmedas alrededor de la ciudad donde poder observar numerosas especies de aves a lo largo de todo el año.

Jerez offers a wide range of possibilities when it comes to enjoying the countryside and getting back to nature, be it a leisurely stroll around the city itself or through any of its numerous parks and reserves of special botanical and ornithological interest, or the opportunity to participate in an endless choice of outdoor activities which take place in the extensive surrounding countryside and nearby hills.

The city is abounded by gardens and designated green areas, some of them behind the walls of the sherry wineries themselves, where numerous species of animal and vegetation are to be seen, many of the latter having been brought from South America over a century ago by the winery owners.

There are also plentiful areas of wetland around the city where many different species of birds may be observed throughout the year.



## NATURALEZA / NATURE

### **CENTRO DE CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD ZOOBOTÁNICO ALBERTO DURÁN**

C/ Madre Selva s/n  
Tel +34 956 149 785 • +34 956 149 790  
relaciones.publicas.zoo@aytojerez.es  
www.zoobotanicojerez.com

### **MUSEO DE LA MIEL Y LAS ABEJAS / MUSEUM OF HONEY AND BEES - RANCHO CORTESANO**

Ctra. Cortés - Cuartillo. Desvío El Torno Km., 2  
Tel +34 956 237 528 • +34 635 514 786  
miel@ranchocortesano.net  
www.ranchocortesano.net



### **CENTRO TURÍSTICO COMARCAL DE INFORMACIÓN Y ATENCIÓN AL VISITANTE “BAJO GUADALETE”**

Finca Santa Teresa  
Hijuela de Pinosolete s/n  
Tel +34 956 149 570

## PARQUES URBANOS / CITY PARKS

### **JARDÍN ESCÉNICO EL ALTILLO**

Avenida de Andalucía

### **EL RETIRO**

Paseo de las Delicias

### **GONZÁLEZ HONTORIA**

Avda. Alcalde Álvaro Domecq

### **JUAN CARLOS DURÁN**

Avda. Duque de Abrantes

### **LA SERRANA**

Avenida de la Serrana

### **LAGUNA DE TORROX / TORROX LAKE**

Zona Hijuela de las Coles

## PARQUES PERIURBANOS/ SURROUNDINGS PARKS

### **LA SUARA**

Ctra. de Cortes, Km, 20

### **LAS AGUILILLAS**

Ctra. Cortes, Km. 4 - Estella del Marqués

### **SANTA TERESA**

Ctra. Bda. La Corta - Pol. Ind. El Portal

## ESPACIOS NATURALES / NATURAL RESERVES

### **LAGUNAS EL TEJÓN Y LAS CANTERAS / EL TEJÓN & LAS CANTERAS LAKES**

Finca Martellilla  
Autovía A-381 Jerez - Los Barrios, Km. 13

### **LAGUNA DE LOS TOLLOS / LOS TOLLOS LAKE**

N-IV Cádiz - Madrid. Desviación El Cuervo

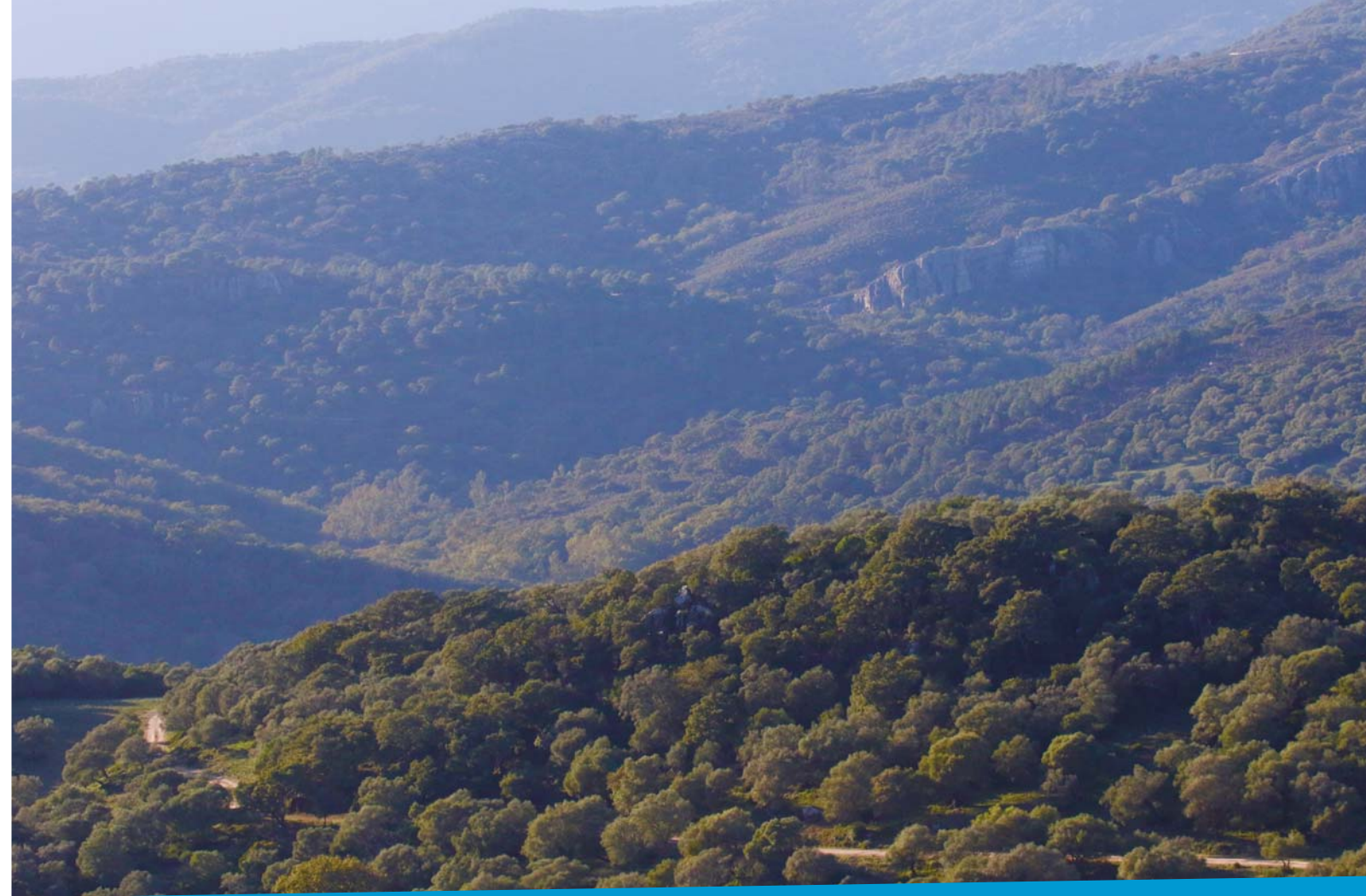
### **LAGUNA DE MEDINA / MEDINA LAKE**

Autovía A-381 Jerez- Los Barrios

### **MONTES DE PROPIOS**

### **PARQUE NATURAL LOS ALCORNOCALES**

Ctra. Jerez - Cortes Km. 58



# TURISMO ACTIVO / ACTIVE TOURISM

Jerez cuenta con uno de los términos municipales más diversos y extensos de Andalucía, a escasos kilómetros de las playas atlánticas y la sierra gaditana. Son innumerables las dehesas, haciendas y fincas que se reparten por todo el término, así como las zonas de campiña, viñedos y sierra donde la naturaleza adquiere su máxima expresión. Cañadas reales, lagos, lagunas, ríos, parajes de montaña y monte bajo, son los mejores ingredientes para practicar todo tipo de deportes y formas de turismo activo en cualquiera de sus opciones.

Jerez has one of the most extensive and diverse municipal areas to be found in all Andalusia, just a few kilometers from both the Atlantic beaches and the highlands Cádiz. There are numerous bull farms, haciendas and fincas spread out within its boundarie, as well as rolling countryside, vineyards and hillside where nature is seen to express itself to its best form. Royal cattle tracks, lakes, ponds, rivers, mountainside and meadows provide the very best ingredients for many different types sport and active tourism.



A Jerez se la ha llamado Ciudad del Deporte, por contar con unas magníficas infraestructuras en cuanto a instalaciones deportivas de calidad. Además de los numerosos complejos polideportivos de calidad, públicos y privados, que posibilitan la práctica de cualquier disciplina deportiva, Jerez cuenta con el único Circuito Permanente de Velocidad del sur de España, uno de los mejores del mundo, y en el que tienen lugar importantes pruebas mundiales del motor a lo largo de todo el año, como el Campeonato del Mundo de Motociclismo.

A todo ello hay que sumar los dos excelentes campos de golf de 18 hoyos, Montecastillo y Sherry Golf. Numerosos spas y las múltiples posibilidades que Jerez ofrece para todo tipo de deportes, destacando especialmente las relacionadas con el turismo activo y de aventuras.

Jerez is also known as the City of Sport due to its magnificent sporting facilities of the highest quality. In addition to numerous public and private sports and leisure centres which make it possible to participate in every kind of sporting event, Jerez also has the only Permanent Speed Circuit in the south of Spain, considered one of the best in the world, where many different and important motor races take place throughout the year, such as the World Motorcycle Championships.

In addition to all of this there are also two excellent 18 hole golf courses, Montecastillo and Sherry Golf, numerous Spas and many different and varied opportunities which Jerez provides for all different kinds of sport, especially those related to active and adventure holidays



**CIRCUITO DE JEREZ “ÁNGEL NIETO” / “ÁNGEL NIETO” JEREZ RACE TRACK** Autovía

A-382, km 6 (Jerez-Arcos-Antequera), salida 3

Tel +34 956 151 100 • +34 956 151 117 • +34 956 151 133

info@circuitodejerez.com

www.circuitodejerez.com

**PALACIO DE DEPORTES Y ESTADIO OLÍMPICO CHAPÍN /  
CHAPIN OLYMPIC STADIUM & SPORTS PAVILLION**

Avenida del Polo

Tel +34 956 149 024

www.jerez.es

**PISCINA CUBIERTA JOSÉ LAGUILLO / INDOOR SWIMMING POOL**

C/ Poseidón

Tel +34 956 149 161

www.jerez.es

**PISCINA MANUEL MESTRE / INDOOR SWIMMING POOL**

C/ Arquitecto Hernández Rubio

Tel +34 699 198 647

www.jerez.es

**ARENA VILLAGE, PISCINAS Y OCIO /  
ARENA VILLAGE, SWIMMING POOLS AND LEISURE**

Avda. de Arcos

Tel +34 956 159 990

www.jerez.es

**GOLF**

**BARCELÓ MONTECASTILLO GOLF RESORT**

Avda. de Montecastillo - Crta. Jerez-Arcos km 6

Tel +34 956 151 200

montecastillo@barcelo.com

www.hotelbarcelomontecastillo.com

**SHERRY GOLF JEREZ**

C/ Suiza s/n

Tel +34 956 088 330

info@sherrygolf.com

www.sherrygolf.com



**SALUD Y SPAS**

**HAMMAM ANDALUSÍ BAÑOS ÁRABES JEREZ /  
ARAB BATHS**

C/ Salvador, 6

Tel +34 956 349 066

info@hammamandalusi.com

www.hammamandalusi.com

**ACTIVA CLUB**

Parque Empresarial, C/ Agricultura s/n

Tel +34 956 318 411 • +34 666 591 893

repcion@activaclub.es

www.activaclub.es

**BARCELÓ MONTECASTILLO GOLF RESORT**

Avda. de Montecastillo - Crta. Jerez-Arcos km 6

Tel +34 956 151 200

montecastillo@barcelo.com

www.barcelomontecastillo.com

**FORUS JEREZ**

Calle Desconsuelo s/n

Tel +34 956 145 424

infojerez@forus.es

forus.es

**HIPOTELS SHERRY PARK**

Avenida Alcalde Álvaro Domecq, 11

Tel +34 956 495 835

www.hipotels.com

**JEREZ & SPA**

Avda. Alcalde Álvaro Domecq 35

Tel +34 956 300 600

reservas@jerezhotel.com

www.hace.es

**SOHO BOUTIQUE JEREZ & SPA**

Nuño de Cañas 1

Tel +34 956 327 230

sohojerez@sohohoteles.com

www.sohohoteles.com



Jerez, además de su patrimonio, su gastronomía y su cultura, ligada al vino, el caballo y el flamenco, ofrece un espectacular calendario de eventos que permite disfrutar de la ciudad todo el año.

El **Festival Internacional de Flamenco de Jerez**, entre los meses de febrero y marzo, el **Carnaval**, en el mes de febrero, la espectacular **Semana Santa**, en marzo o abril, Declarada de Interés Turístico Nacional, el **Campeonato del Mundo de Motociclismo**, que se celebra en los meses abril o mayo, la **Feria del Caballo**, Declarada de Interés Turístico Internacional, que cada año tiene lugar en mayo; un verano muy completo de actividades y ciclos ligados al arte Flamenco y la música, como la **Fiesta de la Bulería**, los **Viernes Flamencos**, durante los meses de julio y agosto, las **Fiestas de la Vendimia** con la **Pisa de la Uva**, Declaradas de Interés Turístico Internacional, en el mes de septiembre, son algunos de los eventos más destacados a lo largo de todo el año.

A ellos tenemos que sumar la celebración del **Día Europeo del Caballo**, en el mes de septiembre; la **Semana del Enoturismo** y el **Día del Flamenco** en Andalucía, en noviembre y las famosas **Zambombas de Jerez en Navidad**, durante el mes de diciembre, propuestas también de mucha relevancia en el calendario festivo de Jerez.

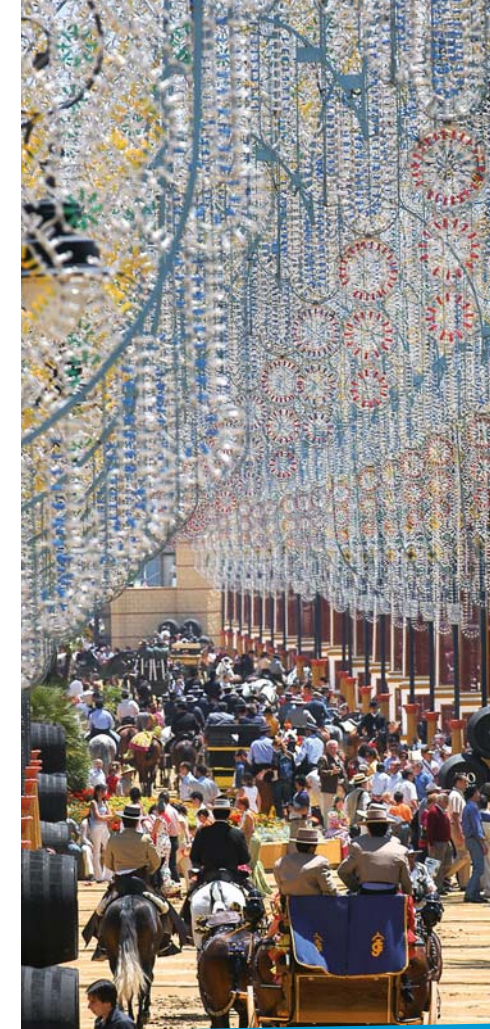
De igual modo, numerosos ciclos festivos de música clásica, flamenco, ópera, teatro, exposiciones, conferencias, concursos y espectáculos ecuestres, pruebas de automovilismo y motociclismo del Circuito de Velocidad de Jerez; el Salón Internacional de los Vinos Nobles y Generosos **Vinoble**, el **Festival Tío Pepe**, el Concurso Internacional de Gastronomía con Vinos de Jerez **Copa Jerez**, la muestra de vinos de Jerez **De Copa en Copa** y las **Catas Magistrales**, entre otras propuestas, hacen posible que Jerez disfrute de una rica vida cultural y de ocio.

In addition to its immense artistic heritage, really excellent cuisine and a unique culture linked to wine, the horse and flamenco, Jerez invites you to enjoy a diverse range of cultural and leisure activities.

Jerez offers a spectacular Calendar of Events that allows you to enjoy the most unique and representative elements of the city the whole year round.

The **Jerez International Flamenco Festival** is held between February and March, the **Carnival** in February, the spectacular **Semana Santa** at Easter that has been Declared of National Tourist Interest, the **World Motorcycle Championship** in April or May, **The Horse Fair**, Declared of International Tourist Interest and held each year in May; a summer season full of activities and cycles of flamenco and music such as **Bulería Festival**, **Flamenco Fridays**, during the months of July and August, the **Harvest Festival** with the **Pisa de la Uva**, Declared of International Tourist Interest, in the month of September, are some of the most outstanding events throughout the year.

Numerous festivals include classical music, flamenco, opera, theatre, art exhibitions, lectures, competitions and equestrian shows, racing car and motorcycle events at the **Racing Circuit, Vinoble** - The International Sweet and Fortified Wine Fair held every two years, the **Tío Pepe Festival**, **Sherry Cup** - the International Sherry Food Pairing Competition, the **Glass to Glass** sherry exhibition and **Masterclass Tastings**, all allow Jerez to enjoy a rich cultural life and leisure.



**TELÉFONOS DE INTERÉS /  
USEFUL TELEPHONE NUMBERS**

**DEPARTAMENTO DE TURISMO /  
TOURISM PROMOTION BOARD  
OFICINA DE TURISMO / TOURIST OFFICE**

Plaza del Arenal s/n- Edif. Los Arcos  
11403 Jerez de la Frontera  
Tel. +34 956 149 863  
turismoinfo@aytojerez.es

**AYUNTAMIENTO DE JEREZ / TOWN HALL**

C/ Consistorio  
Tel +34 956 149 300

**CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA /  
CHAMBER OF INDUSTRY & COMMERCE**

Tel +34 956 030 201  
camara@camarajerez.com  
www.camarajerez.es

**CONSEJO REGULADOR VINOS DE JEREZ /  
SHERRY WINES REGULATORY COUNCIL**

Tel +34 956 332 050  
vinjerez@sherry.org  
www.sherry.org

**POLICIA LOCAL / LOCAL POLICE**

Tel 092

**POLICÍA NACIONAL / NATIONAL POLICE**

Tel 091

**EMERGENCIAS / EMERGENCIES**

Tel 112

**DEPARTAMENTO DE TURISMO / TOURISM PROMOTION BOARD**

**OFICINA DE TURISMO / TOURIST OFFICE**

Plaza del Arenal s/n- Edif. Los Arcos  
11403 Jerez de la Frontera  
Tel. +34 956 149 863  
turismoinfo@aytojerez.es

[www.turismojerez.com](http://www.turismojerez.com)



**Ayuntamiento de Jerez**



# Marcas Outlet hasta el 70% de descuento

## Outlet brands up to 70% discount

El **único outlet** de la  
provincia de Cádiz  
está en Jerez.

The **only outlet** in  
province of Cádiz  
is in Jerez.

[luzshopping.com](http://luzshopping.com)



OUTLET  
#LUZOUTLET

